



## ► Prochain arrêt : Mairie de Montrouge

Comme vous avez pu le constater, les travaux du prolongement de la ligne de métro de la Porte d'Orléans vers Montrouge ont commencé. En effet les dévoiements des réseaux souterrains, au carrefour des rues de la République et Gabriel Péri, se sont déroulés ces dernières semaines amenant les embarras de circulation que vous avez tous pu vivre. Cela n'est pas terminé, d'autres vont débiter dans les jours qui viennent : ce sont des travaux préliminaires indispensables avant de commencer le génie civil. La difficulté sera de faire démarrer le plus tôt possible les travaux au départ de la porte d'Orléans. Des difficultés subsistent avec la Ville de Paris sur ce point. Je suis persuadé que le Maire de Paris fera preuve de bonne volonté et facilitera ce chantier. Du côté de Montrouge, vous avez pu avoir un avant goût de l'incidence de ces travaux sur la circulation. Or, il faut savoir qu'il faudra sortir près de 50 000 tonnes de terre du futur tunnel. 40 000 tonnes seront extraites devant l'église Saint-Jacques et 10 000 tonnes sur la place du monument aux morts. Celui-ci devra d'ailleurs être démonté pendant les travaux et installé provisoirement ailleurs. C'est vous dire que les difficultés ne font que commencer. Mais nous attendons tous depuis si longtemps ce prolongement que nous sommes prêts à supporter ces désagréments temporaires.

Le salon Jeune Création Européenne a fermé ses portes. C'était la première fois depuis sa création il y a 5 ans qu'il se tenait indépendamment du « Salon de Montrouge ». Nous étions donc très curieux de voir s'il aurait du succès en tant que tel. Les résultats sont là. La fréquentation a été bonne et le public enchanté. Tous les commissaires des différents pays étaient présents pour choisir le grand prix européen qui, l'année prochaine, aura la chance de présenter 5 œuvres dans toutes les villes du circuit. Les œuvres sont maintenant parties en Lituanie, pour être exposées dans la Ville de Kleipėda, avant de continuer pour Salzbourg où le public autrichien pourra les admirer en décembre. Bravo à toute l'équipe du service culturel et Alexandra Favre d'avoir si bien relevé ce défi. Avec cette nouvelle prestation, Montrouge s'affirme de plus en plus comme un acteur incontournable de l'art contemporain français.

Les jours passent et nous rapprochent des fêtes de fin d'année. A Montrouge, cela commence avec le Téléthon, les 8 et 9 décembre sur la place Cresp, où une fois encore je compte sur la générosité des Montrougiennes et des Montrougiens pour battre notre record de don, qui fait de Montrouge la ville la plus généreuse du département.

Puis ce seront les différentes fêtes pour les enfants comme pour les anciens, Noël fêté dans les écoles, les associations, les clubs, dans une ville toute illuminée. Quelles que soient les difficultés des uns ou des autres, il faut que tout s'oublie un moment, et que le sourire illumine tous les visages. Une fois encore, nous ferons le maximum pour contribuer à faire de ces moments, des instants de joie et de détente, des moments de fête.

Alors bonnes fêtes à tous.

**Jean-Loup Metton**  
**Maire de Montrouge**  
**Conseiller Général des Hauts-de-Seine**



### Directeur de la publication :

Jean-Loup Metton  
Responsable

### du Comité de rédaction :

Michel Simbozel

### Rédaction :

Direction de la Communication

Hôtel de Ville

43, avenue de la République

92120 Montrouge

Tél. : 01 46 12 76 76

### Photos :

Direction de la Communication,  
photothèque RATP, Fr.-X. Thomas.

### Régie publicitaire :

Basilic

Tél. : 01 44 74 99 77

### Conception-Réalisation

### et impression :

Périgraphic

Tél. : 01 42 53 33 00

### Dépôt légal :

A parution

### Tirage

27 000 exemplaires

Parution du prochain magazine

janvier 2007

Textes à transmettre pour

le 25 novembre 2006, au plus tard

### Dépôts :

Montrouge Magazine

est déposé régulièrement

chez les marchands de journaux, dans les crèches,  
écoles et autres équipements municipaux